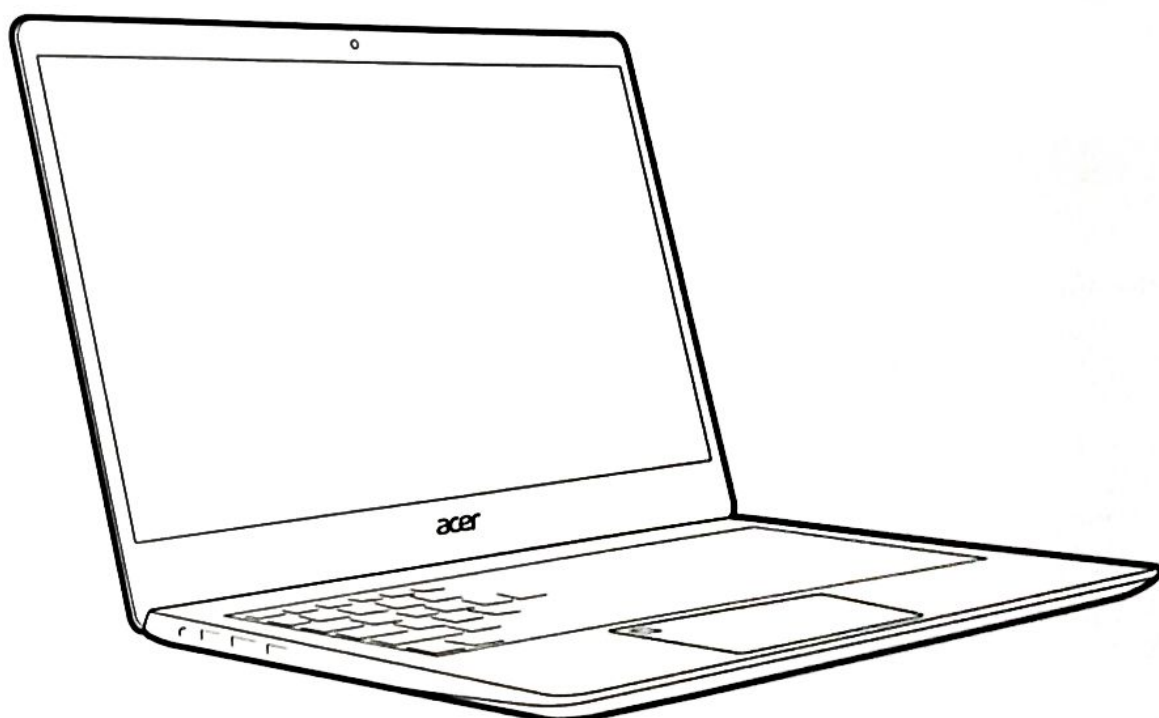


acer



Aspire

SETUP GUIDE

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

VODIČ ZA POSTAVLIANJE

SEADISTUSJUHEND

UZSTĀDĪŠANAS CEĻVEDIS

ŠARANKOS VADOVAS

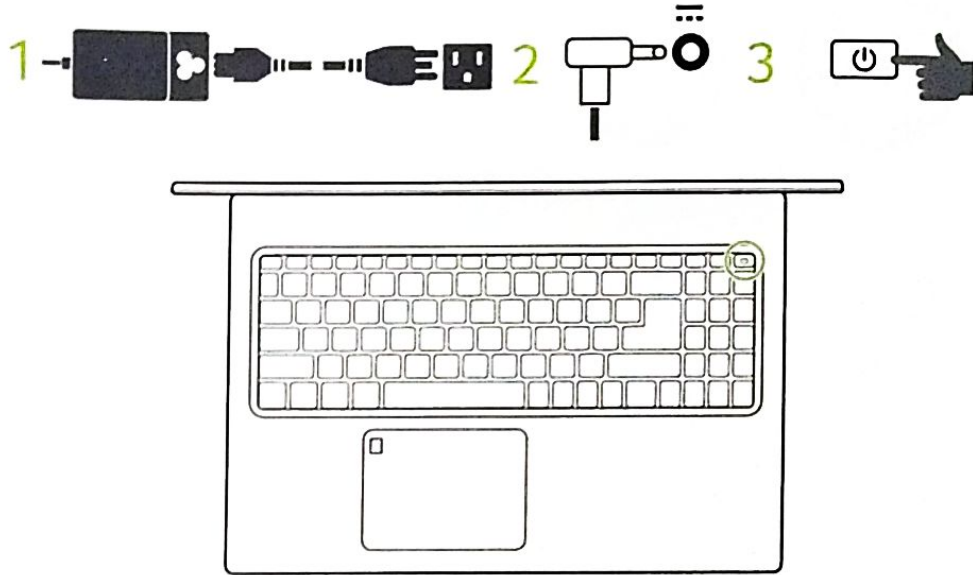


NC.ADV11.006-01SY



Sülearvuti esmakordne kasutamine

Piezimjdatora lietošana pirmo reizi / Nešiojamojo kompiuterio naudojimas pirmąjį kartą



Oluline

Esmakordsel hääletamisel on vaja internetiühendust. Ioonised on ainult abimaterjaliks. Toodete tegelikud näitajad võivad erineda.

Svarigi

Pirmajal kehtatamiseks on vaja internetiühendust. Ilustratsioonid on ainult abimaterjaliks. Toote tehnilised andmed võivad erineda.

Svarbu

Atkõrvalt esimesel kasutamisel on vaja internetiühendust. Ilustratsioonid on ainult abimaterjaliks. Toote tehnilised andmed võivad erineda.

Interneti-ühenduse loomine

Juhtmevaba LAN-i kasutamisel:

Valige ekraani paremas alanurgas juhtmevaba ühenduse ikoon ning teile kuvatakse saadavalolevad juhtmevabad võrgud. Valige Wi-Fi-võrk ja sisestage vajaduse korral turbevõti.

LAN-i kasutamisel:

Ühendage võrgukaabel Etherneti (RJ-45) porti. Täiendava abi saamiseks vaadake ruuteri või interneti teenuse pakkuja kasutusjuhendit.

Izveidot savienojumu ar internetu

Lietojot bezvadu LAN:

Atlasiet bezvadu ikonu apakšējā labējā ekrāna stūrī un jūs redzēsiet pieejamos bezvadu tīklus. Atlasiet Wi-Fi tīklu un ievadiet drošības atslēgu, ja nepieciešams.

Lietojot LAN:

Pievienojiet tīkla kabeli Ethernet (RJ-45) portam. Lai saņemtu papildu palīdzību, lūdzu, apskatiet maršrutētāja vai interneta pakalpojuma sniedzēja lietošanas pamācību.

Lungimasis prie interneto

Lei naudojamas belaidis LAN:

Pasirinkite belaidžio ryšio piktogramą (apatiniamе dešiniąjame ekrano kampe) ir bus pateikti pasiekiami belaidžiai tinklai. Pasirinkite „Wi-Fi“ tinklą ir prireikus įveskite apsaugos raktą.

Lei naudojamas LAN:

Prijunkite tinklo kabelį prie eterneto (RJ-45) prievado. Dėl papildomos pagalbos žiūrėkite įveidžio arba interneto paslaugų teikėjo naudotojo vadovą.



Arvuti jõudluse parandamine Acer Care Center'i abil

Minu süsteemi teave ja kasutusjuhend

[My system] (Minu süsteem) annab teile selget teavet arvuti kohta, nagu protsessorit, mälu seadme draivereid ja masinanumbrit puudutav teave. Juhendeid ja muid dokumente oma Aceri toote kohta leiata Aceri ametliku toe veebisaidil <http://go.acer.com/support>

Masinanumber on sülearvuti põhjal oleval sildil.



Süsteemi- ja draiverivärskendused

[Update] (Värskenda) pakub teie arvuti jaoks uusimaid draivereid ja värskendusi, ilma et peaksite minema veebilehele ja sisestama seerianumbri.

Taaste haldamine

[Recovery Management] (Taaste haldamine) võimaldab teil oma arvutit kiiresti ja hõlpsasti varundada või taastada.

Klienditugi

[Support] (Tugi) on keskne koht, kust on võimalik leida küsimustele vastuseid.

Märkus:

Avage [Start Menu] (Start-menüü) ja otsige märksõna „Aceri dokumendid“, et saada teavet, mis on oluline teie teevise ja ohutuse tagamiseks.

HOIATUS!

Võimalike kõrvetuste või arvuti ülekuumenemise ohtu vähendamiseks ärge asetage arvutit otse sülle ega blokeerige selle ventilatsioonavastid. Kasutage arvutit ainult külmal ja tavalisel pinnal. Tähelepanu: et mõni muu kõva pind, nagu kõrvalolev valikuline pult, või pehme pind, nagu padjad, tekitab sisse rööpimise, ei takista õhuvoolu. Lisaks vältige vahelduvvooluadapteri kasutamise ajal teie kõrgkõrvaudet naha või pehme pinnaga, nagu püüdis, tekkide või matiga.

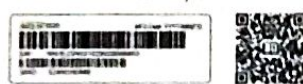


Uzlabojiet datora veikspēju Acer Care Center

Mana sistēmas informācija un Lietotāja rokasgrāmata

[My system] (Mana sistēma) sniedz skaidru informāciju par datoru, piemēram, par centrālo procesoru, atmiņu, ierīces draiveriem un datora numuru. Atrodiet rokasgrāmatas un citus dokumentus savam Acer produktam oficiālajā Acer atbalsta mājaslapā, dodoties uz <http://go.acer.com/support>

Datora numuru atradīsiet uz uzlīmes, kas atrodas datora apakšā.



Sistēmas un draiveru atjauninājumi

[Update] (Atjaunināšana) nodrošina datoram jaunākās draiveru un atjauninājumu versijas, lai jums nebūtu jādodas uz tīmekļa vietni un jāievada sērijas numurs.

Atkopšanās pārvaldība

[Recovery Management] (Atkopšanās pārvaldība) ļauj jums ātri un viegli dublēt vai atjaunot datoru.

Klientu atbalsts

[Support] (Atbalsts) ir vienas pieturas vieta, kur rast atbildes uz jūsu jautājumiem.

Piezīme:

Atveriet [Start] (Sākuma) uzlīmi un meklējiet „Acer documents“, svarīga vēstība un drošības informācija.

BRĪDINĀJUMS!

Lai samazinātu iespējamās ar karstumu saistītas savainojumus vai izsvērītos no datora pārkaršanas, nenovietojiet datoru tieši kļepi un nenobloķējiet datora ventilāciju. Izmaiņojiet datoru tikai uz cietas, līdznes virsmas. Neļaujiet, lai cietas virsmas kā pievienojamais printeris vai mikstas virsmas kā spilvens, pakļājas vai drēbes bloķētu gaisa plūsmu. Kā arī neļaujiet, lai darbības laikā maņstrāvas adapteris saskāras ar ādu vai mikstas virsmu kā spilvens, pakļājas vai drēbes.



Kaip padidinti savo kompiuterio veikimo spartą su „Acer Care Center“

Mano sistemos informācija un naudotojo vadovas

Skiltyje [My system] (mano sistema) aiškiai nurodomi jūsų kompiuterio duomenys, pvz., centrinis procesorius, atmintis, įrenginių tvarkyklės ir kompiuterio numeris. Naudotojų vadovus ir kitus „Acer“ įrenginių dokumentus rasite oficialioje „Acer“ pagalbos tinklavietėje, eidami adresu <http://go.acer.com/support>

Kompiuterio numerį rasite etiketėje, kuri priklijuota prie nešiojamojo kompiuterio dugno.



Sistemos ir tvarkyklių naujiniai

Skiltyje [Update] (naujinimas) pateikiamos naujausios tvarkyklės ir jūsų kompiuterio naujiniai: nereikia atverti interneto svetainės ir įvesti serijos numerio.

„Recovery Management“

Skiltyje „Recovery Management“ galima greitai ir nesudėtingai padaryti savo kompiuterio informacijos atsargines kopijas arba atkurti iš jų.

Klientų techninė pagalba

[Support] (Techninė pagalba) – tai vieta, kurioje galima gauti atsakymų į turimus klausimus.

Pastaba.

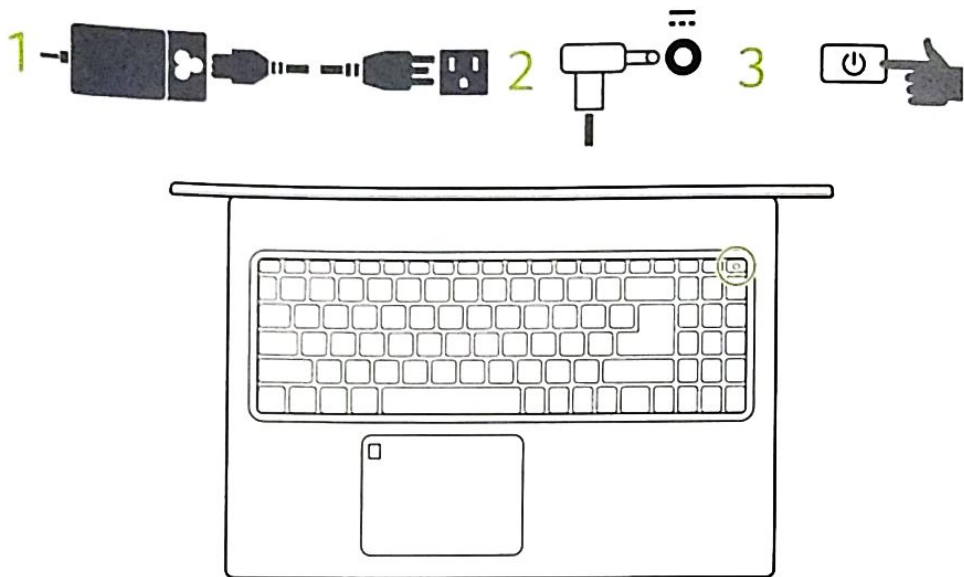
Atverkite meniu [Start] (pradžią) ir suraskite „Acer dokumentai“, kur rasite svarbios informacijos apie sveikatą ir saugą.

ĮSPĖJIMAI!

Kad nemusdegintumėte ir nepažeistumėte kompiuteris, nedėkite jo tiesiai ant kelių ir neuždėkite kompiuterio ventilacijos angų. Kompiuterį naudokite tik ant kieto ir plokščio pagrindo. Nelieskite, kad oro srautų blokuotų kitas kietas daiktas, pvz., šaha stovintis spausdintuvas, arba minkštas daiktas, pvz., pagalvė, kilimas ar drabužiai. Taip pat nelieskite, kad veikiantis kintamosios srovės adapteris liestųsi prie odos ar minkšto daikto, pvz., pagalvės, kilimo ar drabužių.

Using the notebook for the first time

Использование ноутбука в первый раз / Uporaba prijenosnog računala po prvi puta



Important

An internet connection is required for first-time setup. Illustrations are for reference only. Actual product specifications may vary.

Важно

Для первого запуска требуется подключение к Интернету. Иллюстрации приведены только для справки. Реальные характеристики продукта могут отличаться.

Važno

Za prvo podešavanje potreban je pristup internetu. Slikovni prikazi služe samo za ilustraciju. Stvarne specifikacije proizvoda mogu se razlikovati.

Connect to the internet

If using a wireless LAN:

Select the wireless icon at the lower-right corner of the screen and you will see the available wireless networks. Select a Wi-Fi network and enter the security key if required.



If using a LAN:

Connect a network cable to the Ethernet (RJ-45) port. Please refer to your router's or ISP's user guide for additional assistance.



Подключение к Интернету

При использовании беспроводной локальной сети:

Нажмите значок беспроводной связи в нижнем правом углу экрана, чтобы показать доступные беспроводные сети. Выберите сеть Wi-Fi и при необходимости введите ключ защиты.

При использовании локальной сети:

Подсоедините сетевой кабель к разъему Ethernet (RJ-45). Дополнительные справочные сведения см. в руководстве на маршрутизатор или уточните их у вашего оператора.

Povežite se s internetom

Ako koristite bežični LAN:

Odaberite ikonu bežičnog u donjem desnom kutu zaslona i prikazat će se dostupne bežične mreže. Odaberite Wi-Fi mrežu i prema potrebi unesite sigurnosni ključ.

Ako koristite LAN:

Priključite mrežni kabel na ulaz Ethernet (RJ-45). Za dodatnu pomoć pogledajte korisnički priručnik vašeg usmjernika ili pružatelja internetske usluge.



Improve your computer's performance with Acer Care Center

My System Information and User's Manual

My system gives you clear information on your computer's information such as CPU, memory, device drivers and machine number. Find manuals and other documents for your Acer product on the official Acer support website by going to <http://go.acer.com/support>

Find the machine number on the label which is at the bottom of the notebook.



System and Driver Updates

Update provides you the latest drivers and updates for your computer, without requiring you to go to a website and enter your serial number.

Recovery Management

Recovery Management allows you to quickly and easily back up or restore your computer.

Customer Support

Support is your one-stop place to find answers for questions you may have.

Note:

Open the Start Menu and search for "Acer documents" for important health and safety information.

WARNING!

To reduce the possibility of heat-related injuries or of overheating the computer, do not place the computer directly on your lap or obstruct the computer air vents. Use the computer only on a hard, flat surface. Do not allow another hard surface, such as an adjoining optional printer, or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, to block airflow. Also, do not allow the AC adapter to come into contact with the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation.



Повысьте производительность своего компьютера при помощи Acer Care Center

Информация о моей системе и Руководство пользователя

В окне [My system] (Моя система) представлена четкая информация о вашем компьютере (процессор, память, драйверы устройств и номер машины). Найдите руководства и другие документы для вашего продукта Acer на официальном веб-сайте поддержки Acer: <http://go.acer.com/support>

Номер машины указан на этикетке снизу ноутбука.



Обновления системы и драйверов

В окне [Update] (Обновить) представлены самые новые драйверы и обновления для вашего компьютера, поэтому вам не нужно заходить на веб-сайт и вводить ваш серийный номер.

Recovery Management

Приложение Recovery Management позволяет быстро и легко создать резервную копию или восстановить ваш компьютер.

Поддержка заказчиков

[Support] (Поддержка) - это место, где вы сможете найти ответы на все ваши вопросы.

Примечание:

Откройте меню [Start] (Пуск) и в строке поиска введите "документы Acer" для получения важной информации по стране здоровья и мерам безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Для уменьшения риска тепловых травм или перегрева компьютера не кладите его без подложки или подставки на колени и не перекрывайте вентиляционные отверстия. Используйте компьютер только на твердой ровной поверхности. Следите за тем, чтобы другая твердая поверхность, например, расположенный поблизости принтер, или мягкая поверхность, например, подушки, коврики или одежда, не перекрывали поток воздуха. Следите за тем, чтобы во время работы адаптер переменного тока не касался кожи или мягкой поверхности, например, подушек, ковриков или одежды.



Poboljšajte radna svojstva svojeg računala s Acer Care Center

Korisnički priručnik i informacije za moj sustav

[My system] (Moj sustav) pruža jasne informacije o podacima vašeg računala poput CPU-a, memorije, upravljačkih programa uređaja i broja uređaja. Priručnike i ostalu dokumentaciju za svoj Acer proizvod pronadite na službenoj Acerovoj mrežnoj stranici za podršku <http://go.acer.com/support>

Broj uređaja nalazi se na naljepnici na dnu prijenosnog računala.



Ažuriranja sustava i upravljačkih programa

[Update] (Ažuriranje) pruža najnovije upravljačke programe i ažuriranja za vaše računalo, a da pritom ne morate učitati web stranicu niti unositi svoje serijski broj.

Recovery Management

Recovery Management omogućava brzo i jednostavno sigurnosno kopiranje ili vraćanje vašeg računala.

Korisnička podrška

[Support] (Podrška) je mjesto na kojem jednostavno možete pronaći odgovore na vaša pitanja.

Napomena.

Otvorite izbornik [Start] (Početnik) i tražite "dokumenti za Acer" gdje ćete naći informacije važne za zdravlje i sigurnost.

UPOZORENJE!

Kako bi se smanjila mogućnost toplinskih udaraca ili pregrijavanja računala ne stavljajte ga izravno u krilo niti ne prekrivajte ili blokirajte ventilacijske otvore računala. Računalo koristite samo na čvrstoj i ravnoj površini. Pazite kako druga čvrsta površina poput dodatnog pisalica ili meke površine poput jastuka, prekrivača ili odjeće ne bi sprječavala protok zraka. Isto tako pazite kako ispravljač izmjenične struje tijekom rada ne bi došao u kontakt s kožom ili mekom površinom poput jastuka, prekrivača ili odjeće.



Recycling symbol text.

WPP logo text.

Printed with Soy Ink logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.

FSC logo text.